



Wiadomości z nad Piotrówki

Biuletyn Informacyjny Gminy Zebrzydowice
ukazuje się od 1992 roku

KACZYCE - KOŃCZYCE MAŁE - MARKŁOWICE GÓRNE - ZEBRZYDOWICE

NR 5 (53)

MIESIĘCZNIK

ISSN 1508-0986

Rok V MAJ 2003

Szanowni Mieszkańcy gminy Zebrzydowice!

W dniach 7 i 8 czerwca polskie społeczeństwo dokona historycznego wyboru - w referendum zadecyduje o przyszłości kraju. W tym wyborze nie może zabraknąć naszych głosów! Nieobecni nie mają racji! Spotkajmy się wszyscy przy urnach referendum i sami zdecydujemy o tym co dobre dla nas i dla naszych dzieci.

Wójt Gminy
Andrzej Kondziolka

Przewodniczący Rady Gminy
Kazimierz Grygierek

WEWNĄTRZ NUMERU DODATEK EUROPEJSKI



EUROFOLKLOR 2003

Od 1 do 4 maja odbył się X Eurofolklorystyczny Przegląd Zespołów Regionalnych „Złoty Kłos”, organizowany

w tym roku w ramach „Dni Europy w Gminie Zebrzydowice” (Więcej informacji w Dodatku Europejskim).



ALE RYBA!

Jerzy Grygierek, mieszkaniec Kończyc Małych złowił w stawie Młyńszczok w Zebrzydowicach ogromnego szczupaka. Ryba mierzyła 104 cm (waga aż 9,5 kg). Wędkarzowi udało się ją złapać na białego robaka. Walka ze szczupakiem trwała pół godziny. O tym sukcesie wędkarskim doniósł Dziennik Zachodni w jednym z ostatnich „dodatków cieszyńskich”.

str. 3 - Kontrowersyjny temat SPÓŁKI WODNE

REGULACJA PIOTRÓWKI I PIELGRZYMÓWKI



Na terenie gminy prowadzone są prace regulacyjne na Piotrówce i Pielgrzymówce. Prace w korycie Piotrówki obejmują odcinek ok. 7 kilometrów, a ich koszt to 852 tys. zł. Inwestorem robót jest Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gliwicach, a wykonawcą - firma INŻ-BUD z Ustronia. Przewidywany termin zakończenia inwestycji, to listopad tego roku.

Pielgrzymówka jest natomiast regulowana na odcinku 2 km. Inwestorem tych prac, których zakończenie zaplanowano również na listopad, jest Śląski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Katowicach - administrator tego cieku.



ZAKŁAD DEKARSKO-BLACHARSKI
pełny zakres usług - str. 4



**ABONAMENT
50%
TANIEJ**

SKŁAD OPAŁU FHU STAŃCZYK - str. 4

KRZESŁA OBROTOWE

STOŁY
LAMPY - CENY PROMOCYJNE
BIURKA
KARNISZE



www.styl.cieszyn.pl



**CENTRUM
OŚWIETLENIOWE**

SERWIS KRZESŁ
BIUROWYCH

Cieszyn, ul. Stawowa 22, tel. (033) 85-23-429, 479-81-88



**ZAKŁAD
OPTYCZNY**
LEKARZ OKULISTA
KOMPUTEROWE
BADANIE WZROKU
Pawilon Handlowy
„88” Zebrzydowice
Zakład optyczny czynny w poniedziałki,
wtorki i środy od 9.00-16.00
Lekarz okulista przyjmuje po wcześniejszej
rejestracji w poniedziałki od 16.00
Rejestracja osób: tel. 4692 095, 0552 180 222

**Z TYM KUPONEM
RABAT 5%**

KOCHANOWSKIE

ZEBRZYDOWICE

KOCHANOWSKIEGO 32A TEL. 032/ 4693 213

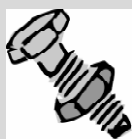
**ZAPRASZAMY DO SIŁOWNI
I ZAJAZDU GASTRONOMICZNEGO
ORGANIZUJEMY IMPREZY
OKOLICZNOŚCIOWE DO 30 OSÓB**

Ponadto oferujemy usługi transportowe w zakresie:

- autoholowanie w kraju i zagranicą
- transport krajowy i międzynarodowy do 1,5 t

tel. 0502 162 998

czynne pn.-pt. 10.00-22.00
sob. 12.00-22.00, niedz., święta 12.00-20.00



ŚLUSARNIA

**ZEBRZYDOWICE, ul. Ks. A. Janusza 17
(OBOK BARU „ZACISZE”)
KONTAKT TEL. 4693 812 - najlepiej po 20.00**

Wykonuje:

- **WSZELKIE USŁUGI KONSTRUKCYJNE**
- **TOKARSTWO**
- **OGRODZENIA, KRATY, BRAMY** - również z elementów kutych
- **SCHODY, DRABINY KOMINIARSKIE**
z montażem i gwarancją bezpieczeństwa

SPOSÓB WYKONANIA I CENY DO UZGODNIENIA

Zamówienia najlepiej składać w pon., śr., czw.
w godz. 10.00-16.00 na terenie ślusarni

UBEZPIECZENIA

- **Najtańsze oferty ubezpieczeń komunikacyjnych OC, AC, „Zielone karty”**
- **Ubezpieczenia majątkowe**

**ZIELONA KARTA GRATIS
DO WYBORU OFERTY KILKU FIRM
MOŻLIWOŚĆ OBSŁUGI W DOMU KLIENTA**

JÓZEF KROCZEK

**ZEBRZYDOWICE, ul. PCK 33a (tel. 469 33 40)
tel. kom. 0607 76 45 45**



PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

lek. stom. Beata Kubecka-Szpigiel

Pruchna, Główna 78 - OŚRODEK ZDROWIA - PIĄTEK OD 16.00
INFO: (033) 857 33 70, 0602 501 967

- **PEŁNE LECZENIE PROTETYCZNE**
- **BEZBOLESNE USUWANIE ZĘBÓW**
- **NAJLEPSZE UZUPEŁNIENIA ŚWIATŁOUTWARDZALNE**
USŁUGI MEDYCZNE RÓWNIEŻ W RAMACH ŚWIADCZEŃ
Z NARODOWEGO FUNDUSZU ZDROWIA
ROK GWARANCJI NA WYKONANE USŁUGI
Serdecznie zapraszamy

OGŁOSZENIE! OGŁOSZENIE! OGŁOSZENIE! OGŁOSZENIE!
UWAGA WŁAŚCICIELE POSESJI BEZ DOSTĘPU DO KANALIZACJI!

**Przyczyn się do ochrony
środowiska naturalnego w którym żyjesz!!!**

**Przedsiębiorstwo Usługowo-Spedycyjne
„AGROSPED”**

**Zebrzydowice, ul. Dworcowa 14
oferuje:**

- **WYWÓZ ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH NA OCZYSZCZALNIĘ W ZEBRZYDOWICACH I KOŃCZYCACH MAŁYCH**
- **WYWÓZ GNOJOWNICY Z GOSPODARSTW ROLNYCH NA UŻYTKI ZIELONE**
- **USŁUGA W ZALEŻNOŚCI OD POTRZEB I MOŻLIWOŚCI WJAZDU NA POSESJĘ MOŻE BYĆ WYKONANA WOZEM ASENIZACYJNYM O POJEMNOŚCI 10.000 LUB 4.000 LITRÓW**

*Zapraszamy do składania zleceń bezpośrednio w siedzibie firmy lub telefonicznie
pod numerem 4693 456 lub 4693 472*

Z P R A C R A D Y G M I N Y

Na kwietniowej sesji Rada Gminy podjęła, między innymi, następujące uchwały:

Uchwała Nr VI/52/03 Rady Gminy Zebrzydowice z dnia 24 kwietnia 2003 r. w sprawie rozpatrzenia sprawozdania z działalności finansowej gminy i udzielenia absolutorium Wójtowi Gminy z tego tytułu.

Rada Gminy Zebrzydowice uchwala

§ 1 Po rozpatrzeniu sprawozdania z wykonania budżetu Gminy Zebrzydowice za 2002 roku udzielić absolutorium Wójtowi Gminy z tego tytułu.

§ 2 Sprawozdanie z wykonania budżetu za 2002 rok podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

§ 3 Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przew. Rady Gminy Zebrzydowice, mgr Kazimierz Grygierek

Uchwała Nr VI/57/03 Rady Gminy w Zebrzydowicach z dnia 24 kwietnia 2003r. w sprawie wygaśnięcia mandatu radnej p. Grażyny Charzewskiej.

Rada Gminy Zebrzydowice uchwala co następuje:

§ 1 W związku z niezaprzestaniem prowadzenia przez radną Panią Grażynę Charzewską działalności gospodarczej z wykorzystaniem mienia gminy stwierdzić wygaśnięcie mandatu.

§ 2 Przyjąć stanowisko jak w załączniku do niniejszej uchwały.

§ 3 Wykonanie uchwały powierzyć wójtowi gminy.

§ 4 Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przew. Rady Gminy Zebrzydowice, mgr Kazimierz Grygierek

ABSOLUTORIUM ☞ Na kwietniowej sesji Rady Gminy udzielono wójtowi absolutorium za zeszły rok. Uchwała taka jest podejmowana po przyjęciu sprawozdania przedkładanego Radzie przez wójta. Sprawozdanie to zawiera szczegółowy opis gospodarki finansowej, prowadzonych inwestycji oraz innych działań podejmowanych przez administrację samorządową. Dla przykładu można podać, że zeszłoroczny budżet został wykonany: po stronie dochodów w 96,7%, a po stronie wydatków w 95%.

W wyniku działań podejmowanych przez Zarząd i Wójta Gminy z różnych źródeł udało się pozyskać dodatkowe środki (około 1 mln złotych) na inwestycje gminne.

Warto dodać, że uchwałę o udzieleniu absolutorium Wójtowi, Rada Gminy podjęła jednogłośnie.

Osoby zainteresowane informujemy, że kompletny tekst sprawozdania jest dostępny w Urzędzie Gminy oraz na stronie internetowej www.zebrzydowice.pl.

„BEZDUSZNE PRAWO”

24 kwietnia br. w czasie sesji Rada przyjęła do wiadomości uchwałę o wygaśnięciu mandatu radnego Pani Grażyny Charzewskiej. Zmusił ją do tego art. 24 f znowelizowanej ustawy o samorządzie gminnym, który stanowi, że radni nie mogą prowadzić działalności gospodarczej z wykorzystaniem mienia komunalnego. Nikt nie kojarzy leczenia ludzi w ramach kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia z działalnością gospodarczą niemniej jednak w świetle obowiązujących przepisów spółka cywilna „Zdrowie”, której Pani Grażyna Charzewska jest członkiem, taką działalność prowadzi w budynku, który jest własnością gminy.

Przepisy obowiązujące w chwili wyborów taką działalność dopuszczają, dopiero ich nowelizacja, która weszła w życie od 1 stycznia br. zabroniła radnym wykorzystywanie mienia gminy do prowadzenia działalności gospodarczej.

W odczuciu radnych ustawodawca popełnił wielki błąd „wrzucając do jednego worka” leczenie ludzi, prowadzenie działalności handlowej, czy produkcyjnej. Bo jakież można popełnić nadużycia związane z użytkowaniem mienia gminnego ratując zdrowie i życie ludzi ?! Pozostawiam to pytanie bez odpowiedzi.

Nadto jeszcze złamana została podstawowa zasada prawa, że nie działa ono wstecz. A tu zadziałało!

Wszystko to powoduje, że odczuwamy wygaśnięcie mandatu Pani Grażyny Charzewskiej jako wielką niesprawiedliwość i krzywdę, która została wyrządzona człowiekowi niezwykle szlachetnemu oddanemu swojej pracy i cieszącemu się powszechnym szacunkiem. I dlatego Rada Gminy Zebrzydowice przyjmując uchwałę opatrzyła ją załącznikiem, w którym przedstawiła swoje stanowisko w tej sprawie. Można w nim m. innymi przeczytać: „Ustawodawca, w tym konkretnym przypadku, każąc wybierać radnej między służeniem lokalnej społeczności poprzez pracę w organach samorządowych, a służbą ratującą zdrowie i życie mieszkańców gminy postępuje wysoce nieetycznie. Także wyborca może czuć się oszukany, tym bardziej, że Pani Grażyna Charzewska uzyskuje największe wśród radnych poparcie wyborców. Wszystko to nie służy umacnianiu samorządności, nie podnosi autorytetu organów gminy i zniechęca ludzi do udziału w wyborach. Dlatego też Rada Gminy Zebrzydowice w imieniu własnym i całej lokalnej społeczności protestuje przeciwko takim regulacjom, które destabilizują pracę rady i krzywdzą ludzi.”

*Przewodniczący Rady Gminy Zebrzydowice
Kazimierz Grygierek*

Chciałbym, w imieniu Rady Gminy Zebrzydowice, a także własnym, podziękować Pani Doktor za pracę i zaangażowanie jakie wniosła do prac Rady Gminy Zebrzydowice i życzyć Jej wielu sukcesów w pracy zawodowej.

*Przewodniczący Rady Gminy Zebrzydowice
Kazimierz Grygierek*

W Y B O R Y U Z U P E Ł N I A J Ą C E

W związku z wygaśnięciem mandatu radnej p. Grażyny Charzewskiej wojewoda zarządził na 20 lipca 2003 roku wybory uzupełniające w okręgu wyborczym nr 5 - Zebrzydowice Dolne (poniżej drukujemy wyciąg Zarządzenia Wojewody w tej sprawie).

☞ **Zarządzenie Nr 106/03 Wojewody Śląskiego z dnia 8.V.2003 r. w sprawie przeprowadzenia wyborów uzupełniających do Rady Gminy w Zebrzydowicach w okręgu wyborczym nr 5**

(...) zarządza się, co następuje:

§ 1. W związku z wygaśnięciem mandatów radnych przeprowadzone zostaną wybory uzupełniające do: (...) Rady Gminy w Zebrzydowicach w czteromandatowym okręgu wyborczym nr 5.

§ 2. (...), wybieranych będzie do (...) Rady Gminy w Zebrzydowicach w okręgu wyborczym nr 5 - 1 radny.

§ 3. Wybory przeprowadzone zostaną w dniu 20 lipca 2003 r.
(...)

*Wojewoda Śląski
Lechostaw Jastrzębski*

☞ **Krajowe Biuro Wyborcze Delegatura w Bielsku-Białej informuje, że:** Zarządzeniem nr 106/03 Wojewody Śląskiego z dnia 8 maja 2003 r. w sprawie przeprowadzenia wyborów uzupełniających do Rady Gminy w Zebrzydowicach w okręgu wyborczym nr 5 datę wyborów wyznaczono na niedzielę 20 lipca 2003 r. Pełnomocnicy Komitetów Wyborczych zgłaszają kandydatów do składów terytorialnych komisji wyborczych Komisarzowi Wyborczemu w Bielsku-Białej. Termin zgłaszania kandydatów upływa w dniu 2 czerwca 2003 r. (poniedziałek) o godz. 9.00.



LOKAL DO WYNAJĘCIA!

Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju wynajmie na atrakcyjnych warunkach pomieszczenie biurowe na prowadzenie działalności gospodarczej o powierzchni użytkowej 30 m² w budynku Urzędu Gminy w Zebrzydowicach ul. Ks. A. Janusza 6. CENA: DO UZGODNIENIA. Szczegółowych informacji udziela: Bank Spółdzielczy w Jastrzębiu Zdroju, ul. 1 Maja 10; tel. 47 613 21 wew. 40.



SKLEP - KOMIS - LOMBARD
JASTRZĘBIE, UL. WARMIŃSKA 2B
(A. BOŻKA, NAD BIEDRONKĄ)
TEL. 471 09 68 , 605 144 210



- ZESTAWY KINA DOMOWEGO
- ZESTAWY GŁOŚNIKOWE
- CAR HI-FI
- TELEWIZORY, MINIWIEŻE
- TELEFONY KOMÓRKOWE

GŁOŚNIKI: KEF, KODA, GOKY,
PARADIGM, ELTAX, CABASSE

HI-FI: PIONEER, MARANTZ,
PHILIPS, YAMAHA, DENON
ONKYO, PANASONIC, SONY,
ROTEL, NAD



W rozliczeniu przyjmujemy sprzęt używany - możliwość zamiany
U nas kupując na raty płacisz tylko za towar
Zakupy na telefon, przywóz - formalności u klienta

Zakład Dekarsko-Blacharski

Krzysztof Chwiedoruk
Rok założenia 1987

Tel. (032) 4694 906
0502 558 649

Zakład oferuje swoje usługi w zakresie:

- Robót dekarско-blacharskich - pełny zakres
- Remontów kominów, ogniomurów
- Malowania antykorozyjnego dachów, okna dachowe
- Podłączenia spustów do kanalizacji, montaż systemu rynnowego „Gamrat”
- Ocieplenie budynków
- Wyroby z azbestu - uprawnienia

RACHUNKI VAT
GWARANCJE

43-410 Zebrzydowice, ul. Cicha 9

SPRZEDAŻ KUREK RÓŻNOKOLOROWYCH

Marta Budzik

Zebrzydowice, Pochyła 4 (Wymysłów)

tel. 4692 175

soboty - targowisko Zebrzydowice

F.H.U. STAŃCZYK

Zbigniew Stańczyk

Firma ŻAGIEL
- OPAŁ NA RATY



SKŁAD OPAŁU - były plac GS Zebrzydowice

Punkt Sprzedaży: Zebrzydowice
ul. Kochanowskiego 61 - „tartak”
tel. 4693 582

Zapraszamy od poniedziałku do piątku 7.00-17.00
oraz w soboty od 7.00-13.00

PIASEK „SZCZAKOWA” (kopany - do tynku wewnętrznego) * PIASEK „KOTLARNIA”
(płukany - do tynku zewnętrznego), POSPÓŁKA „BUKÓW” * - KAMIEŃ CZERWONY
różne granulaty - do utwardzania placów, dróg * szeroki asortyment NAWOZÓW

W dalszym ciągu prowadzimy sprzedaż „OPAŁU” - muł „KWK SZCZYGŁOWICE”, flot „KWK MARCEL”,
węgiel Orzech „KWK JANKOWICE” - **PROMOCJA**,

WĘGIEL GROSZEK „KWK CHWAŁOWICE” - WIOSENNA PROMOCJA

TRANSPORT I ZAŁADUNEK
KAŻDEJ ILOŚCI ZAPEWNIONY



KAMAZ 13 t - wywrotka
AWIA do 3 t - wywrotka
FORD do 6 t - wywrotka

PRZY ZAKUPIE „OPAŁU” POWYŻEJ 2 TON

TRANSPORT NA TERENIE ZEBRZYDOWIC GRATIS

Prowadzimy sprzedaż profili zamkniętych, kątowników, płaskowników, ceowników, blachy czarnej i rur itp. Tarcze do metalu, elektrody, śruby różnego rodzaju, nakrętki, podkładki na wagę, gazy techniczne, drut do spawania, zawiasy toczzone, rygle, zasuw.

**ŚWIADCZYMY USŁUGI TRANSPORTOWE DLA
ZLECENIODAWCÓW INDYWIDUALNYCH - np. transport opału z wskazanej kopalni**

po 20.00 - tel. dom. 4692 395, kom. 0503 052 258

KONTROWERSYJNY TEMAT SPÓŁKI WODNE

Bardzo często w ostatnich latach poruszany jest problem funkcjonowania tzw. spółek wodnych. Jakże często są to głosy ostrej krytyki. Czy słusznie i do kogo właściwie ta krytyka jest skierowana w kontekście obowiązującego prawa?

Co to właściwie są za twory i po co je ktoś wymyślił - wydają się pytać rozgoryczeni rolnicy? A czy potrafimy zadać sobie czasem pytanie, co by było z melioracjami i rowami gdyby spółki nie istniały?

Jak mówi sama nazwa, spółki wodne zajmują się wodą i związanymi z nią problemami. Woda jako taka jest bezcenna, bez niej nie ma przecież życia, ale jeśli jest jej w nadmiarze potrafi sprawiać nie lada kłopoty. Choć często tego nie dostrzegamy, każdy z nas posiadając nieruchomość ma kłopot z wodą, choćby tylko wtedy, kiedy pada deszcz. I nie chodzi o błoto na podwórku, tylko o to gdzie woda z naszych posesji odpływa i czy przypadkiem nie wyrządza szkody domostwom położonym poniżej naszego. W każdym roku deszcz i śnieg padają średnio około 100 dni. Wbrew pozorom nawet przy średnich opadach deszczu ilość wody, która powinna odpłynąć od domu jest spora. Ze średniej wielkości dachu o pow. 150 m² trzeba rocznie odprowadzić około 200 m³ wody. Jeśli dodać do tego place, utwardzone dojazdy czy budynki gospodarcze, to ilości wody z samych tylko zabudowań i utwardzonych terenów w gospodarstwie przekracza 500 m³ rocznie. W naszym pagórkowato ukształtowanym terenie niby problemu nie ma, bo woda dość szybko odpłynie gdzieś w dół, w tereny położone niżej. Rzecz jednak w tym, że tam niżej ktoś ma swoje gospodarstwo, pola, łąki i wcale nie jest mu obojętne co się z tą wodą dzieje. Im niżej położone jest czyjeś gospodarstwo, tym bardziej jest on zainteresowany aby wody spływały w sposób uporządkowany, sprawnymi, oczyszczonymi rowami, nie zalewając żadnych pól.

Ten sam problem dotyczy wody z pól oraz urządzeń melioracyjnych czyli popularnych drenaży. Nasi dziadkowie i ojcowie wiele się natrudzili aby zbudować system odwadniania pól, a wszystko po to, aby plony były większe. Szczególnie w naszym terenie przyniosło to znaczące efekty. Woda ściągnięta z gruntu drenażem musi jednak także gdzieś odpłynąć, a to wymagało zbudowania całego systemu rowów melioracyjnych odprowadzających wodę do mniej lub bardziej naturalnie płynących rzek i potoków. Kiedy w dawnych czasach coraz trudniej było się poruszać po drogach, a właściwie gruntowych traktach, wymyślono sposób na polepszenie tej sytuacji. Tym pomysłem było odwodnienie drogi poprzez wykopanie rowów przydrożnych. Drogi odwadniane i coraz lepiej utwardzane stały się więc kolejnym dostarczycielem wody, która gdzieś musi odpływać.

W naszej gminie większość gruntów została przed laty zmeliorowana. Przeznaczono na ten cel ogromne środki finansowe, głównie w formie dotacji państwowych, w ramach prowadzonej polityki rolnej, zmierzającej do zwiększenia plonów. Cały ten system radzenia sobie z nadmiarem wody trzeba było jednak jakoś utrzymywać i odnawiać, bo jak wiadomo nic nie jest na wieki. Zaistniała naturalna potrzeba zmobilizowania osób korzystających z tego dobra, do pewnej solidarności w ponoszeniu kosztów utrzymywania urządzeń melioracyjnych w należytym stanie. Jeśli mamy jakiś wspólny interes do zrobienia, realizujemy go często w formie współpracy, którą nawet potocznie nazywamy spółką. Ustawodawca przewidział więc prawną możliwość zrzeszenia się osób korzystających z urządzeń melioracyjnych – utworzenie spółki wodnej. Jeśli ponad połowa zainteresowanych właścicieli gruntów w danej gminie wyrażała taką wolę, spółka powstawała i pozostali właściciele gruntów mieli i mają prawny obowiązek uczestniczyć w jej działalności, aby wspólnie ponosić koszty utrzymania urządzeń odwadniających. W naszej gminie spółka taka powstała z woli mieszkańców przed laty i dopóki nie zostanie rozwiązana wolą większości zainteresowanych, i będą ludzie, którzy zechcą angażować się w jej działalność dla dobra innych,

będzie ona funkcjonować. Członkowie takiej spółki, zgodnie z prawem, dla usprawnienia swej działalności i obniżenia kosztów mogą zrzeszać się w związki spółek wodnych, które w różnym, wzajemnie uzgodnionym zakresie mogą realizować wspólnie zadania członków. W naszym powiecie spółki gminne najczęściej dokonały takiego właśnie wyboru i funkcjonują w formie związku. Istnieją oczywiście inne możliwości wspólnego wykonywania prac związanych z naprawami urządzeń melioracyjnych i rowów oparte na prawie cywilnym lub dobrosąsiedzkich stosunkach, choć takie współdziałanie nie jest łatwe. Czym więcej korzystających z danych urządzeń, tym trudniej o uzgodnienie wzajemnych obowiązków. Jakże często dwaj sąsiedzi nie potrafią porozumieć się w sprawie wspólnego utrzymania ogrodzenia czy niewielkiego rowu lub drogi, a co dopiero działko by się gdyby kilkudziesięciu czy więcej właścicieli stanęło przed takim problemem.

Wydawać by się mogło, że w świetle prawa, wszystko jest poukładane logicznie, skąd więc tyle pretensji i żalów dotyczących skuteczności działania spółek wodnych?

Powodów jest kilka. Przed kilkoma laty działalność spółek była wspierana przez państwo. Dotacje do ich działalności stanowiły znaczący udział w budżetach spółek. Ponadto ich własne brygady, pracujące na rzecz melioracji, wykonywały także inne prace, dzięki którym spółki zarabiały. Składki członkowskie stanowiły tylko część środków jakie można było zaangażować w naprawę drenaży i rowów melioracyjnych. Ostatnie lata przyniosły niestety zasadniczą zmianę w polityce państwa wobec problemów melioracji - wycofano się z dotowania prac melioracyjnych w takim zakresie jak dawniej. Oprócz tego brak zleceń na roboty i większa konkurencyjność na rynku spowodowały, że dochody z działalności gospodarczej prowadzonej przez spółki, praktycznie zniknęły. Spółkom pozostały jedynie składki osób korzystających z urządzeń odprowadzających wodę. Na ich podniesienie, w stopniu umożliwiającym wykonanie wszystkich niezbędnych prac, członkowie biorący udział w walnych zgromadzeniach nie wyrażają zgody, także ze względu na spadające dochody i coraz trudniejszą sytuację w rolnictwie. Do tego dochodzi problem starzejących się i coraz bardziej awaryjnych drenaży, a także problemy ze ściąganiem należnych składek. Dostępny tryb ich egzekwowania na drodze sądowej powodował, że rzadko decydowano się na prowadzenie takich postępowań, bowiem często chodziło o niewielkie kwoty. Po ostatnich zmianach przepisów ich ściąganie na szczęście zdecydowanie poprawi się, bowiem należności te będzie można egzekwować poprzez komorników sądowych. Zapewne też wspólnym obowiązkiem utrzymania urządzeń wodnych, zostaną obciążeni wszyscy korzystający z nich w jakikolwiek sposób, a więc w większym stopniu właściciele nieruchomości odprowadzający ze swoich posesji wody opadowe.

Niestety trudno oczekiwać, że uczyni to działalność spółek o wiele skuteczniejszą, bo przy rosnących potrzebach bez dotacji zewnętrznych, trudno na to liczyć. (a)

przedruk z „Dębowieści” marzec/kwiecień 2003

Zakład Elektro-Instalacyjny



LESZEK KOWALSKI

Kaczyce, ul. Czereśniowa 14a,

tel. (032) 4693 906, 0502 670 542

wykonuje usługi w zakresie:

- montaż, naprawa instalacji elektrycznych oraz przyłączy
- montaż instalacji domofonowych i odgromowych
- pomiary elektryczne
- pomiary natężenia oświetlenia

PPUH.
ARKOM
Spółka z o.o.

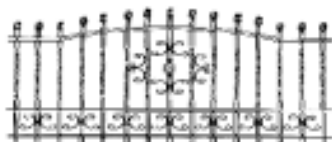
43-410 Zebrzydowice
ul. Jagiellońska 25a
Kończone Małe
tel. (032) 469 20 29
fax. (032) 469 20 31

Ogrodzenia:

- Kute
- Ceramiczne (klinkier i inne)
- Okładzina z kamienia oraz betonu
- Systemy ogrodzeń siatkowych
- Betonowe
- Metalowe
- Drewniane
- Wiele innych

Bramy

Automatykę do bram



Ponadto oferujemy:

Kostkę brukową firm: Libet i Bruk-Bet
Galanterię betonową: donice, krawężniki

- Wodomierze
- Włazy żeliwne do studzienek kanalizacyjnych
- Rury kanalizacyjne i inne materiały kanalizacyjne
- Okna
- Materiały budowlane

Zapraszamy
poniedziałek - piątek w godz. 8.00-16.00
sobota 8.00-13.00

Zapewniamy fachowe doradztwo
transport i wykonanie

GEOMAT - LOKUS PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE

mgr inż. Marian Matusiak
Bielsko-Biała, ul. Aleksandrowicka 38A
tel./fax (033) 815 74 61

PRZYJMOWANIE STRON (ZLECEŃ)
W SALI SESYJNEJ
URZĘDU GMINY W ZEBRZYDOWICACH
W KAŻDY PONIEDZIAŁEK OD 9.00 - 14.00

✧ USŁUGI GEODEZYJNE

- Podziały nieruchomości
- Rozgraniczenia
- Tyczenia budynków
- Pomiary inwentaryzacyjne ciągów i przyłączy:
 - gazu
 - wody
 - kabli eNN
 - kanalizacji.
- Aktualizacja map do celów projektowych
- Pomiary sytuacyjno-wysokościowe



ALBUD

Największa sieć w Polsce
Najniższe ceny
Promocja wiosenna trwa !

Nasze składy w regionie:

ul. Kochanowskiego 61
plac GS
43-410 Zebrzydowice
tel: (0-32) 4693523

ul. Cieszyńska 197
44-337 Jastrzębie Zdrój
tel: (0-32) 4718848,
fax: (0-32) 4709005

Do dnia 26.04.2003 z Programu
Buduj Dom z PSB
skorzystało lub korzysta 5503 rodzin

e-mail: biuro@albud.wb.pl
www.albud.wb.pl
www.grupapsb.com.pl

POLSKIE SKŁADY BUDOWLANE

W TROSCIE O WŁASNE ZDROWIE

AZBEST - śmierć unosząca się w powietrzu

Nazwa azbest pochodzi z języka greckiego i oznacza „niewygajający”. Używany on był bowiem w starożytności do produkcji knotów do lamp oliwnych. W XX wieku szerokie zastosowanie azbest uzyskał dzięki swoim właściwościom fizycznym i mechanicznym, głównie wysokiej odporności termicznej, chemicznej i dużej wytrzymałości. Dodatkowo biorąc pod uwagę niską cenę surowca, oraz bardzo bogate złoża azbestu głównie na terenie byłego ZSSR i Kanady azbest wydawał się być wymarzonym materiałem budowlanym. Wykorzystywano go głównie do produkcji płyt dachowych (eternit), płyt elewacyjnych (np. typu karo), rur wodociągowych i kanalizacyjnych. W tego typu produktach, zwanych potocznie twarzymi, azbest jest silnie związany cementem i jeżeli nie nastąpi uszkodzenie fizyczne (tj. odłamania, wietrzenie, itp.), nie stanowi on zagrożenia dla zdrowia ludzi. Niestety nasz mroźny, wietrzny i deszczowy klimat sprzyja szybkiemu zużywaniu się materiałów azbestowych. Dużo większe zagrożenie wynika jednak ze stosowania miękkich wyrobów azbestowych, w których występuje duża ilość azbestu, a mało substancji wiążących. Wśród wyrobów miękkich można wyróżnić np. materiały używane do ocieplania rur, bojlerów, zabezpieczenia przeciwogniowego i akustycznego. Szkodliwość azbestu polega bowiem na działaniu fizycznym włókien azbestowych czterokrotnie cieńszych od ludzkiego włosa, które unosząc się w powietrzu wciągnięte raz do płuc i oskrzeli nigdy nie zostaną stamtąd całkowicie wydalone. Nawet niewielka ilość azbestu może przyczynić się do powstania groźnych chorób, z nowotworami włącznie. Choroby wywoływane przez azbest zwane są potocznie azbestopochodnymi i należą do nich głównie: pylica azbestowa (azbestoza), rak płuc i międzybłonniak.

Doskonale znany polskim przykładem szkodliwości azbestu jest wieś Szczucin koło Tarnowa, gdzie do lat dziewięćdziesiątych istniała fabryka wyrobów azbestowych. Obecnie większość byłych pracowników fabryki nie żyje, a nieliczni żyjący cierpią na choroby płuc i oskrzeli. Podobnie tragiczne statystyki obejmują robotników stoczniowych, głównie kobiety ocieplające rury azbestem i stolarzy szlifujących płyty azbestowe, wśród których już w latach siedemdziesiątych zdecydowana większość badanych chorowała na przewlekłe schorzenia dróg oddechowych. Zgodnie z rozporządzeniem ministra gospodarki z 14 sierpnia 1998 roku wyroby azbestowe miękkie, oraz te twarde, które ze względu na swój stan techniczny stanowią zagrożenie dla zdrowia i życia muszą zostać usunięte i zastąpione materiałami nie zawierającymi azbestu. Materiałów azbestowych twardych w dobrym stanie technicznym nie stwarzających zagrożenia nie trzeba wymieniać. Wystarczy, gdy zapewnimy ich bezpieczną eksploatację. Prace polegające na usuwaniu lub naprawie starych pokryć azbestowych mogą być wykonywane wyłącznie przez firmy posiadające odpowiednie wyposażenie techniczne oraz zatrudniające odpowiednio przeszkolonych pracowników. Wykonawca musi posiadać zezwolenie na prowadzenie działalności, w wyniku której powstają niebezpieczne odpady. Prace należy prowadzić w taki sposób, by w możliwie największym stopniu ograniczyć pylenie azbestu. Pomoże w tym nawilżanie wyrobów azbestowych wodą, lub specjalnym środkiem wnikałym w głąb materiału i wiążącym włókna. Gdzie jest to tylko możliwe należy demontować całe elementy (płyty, rury), zachowując przy tym ostrożność by ich nie uszkodzić. Teren, na którym prowadzone są prace powinien być odpowiednio oznakowany, a po zakończeniu prac azbest powinien być deponowany w workach polietylenowych grubszych niż 0,2 mm. W tych workach azbest powinien trafić na składowisko przyjmujące odpady azbestowe. Istnieje wiele firm, które zajmują się azbestem w sposób profesjonalny, poczynając od rozbiórki i wymiany elementów azbestowych, a kończąc na ich trans-

porcie na odpowiednie składowisko. Takie działanie w możliwie największym stopniu uchroni nasze zdrowie i życie.

Gdy więc stoimy przed koniecznością wymiany wyrobów azbestowych, chcąc być w zgodzie z własnym sumieniem, środowiskiem i aktami prawnymi powinniśmy się zwrócić do jednej z takich firm by w sposób fachowy uporała się za nas z tym problemem.

Lukasz Duda

Wykaz firm posiadających zezwolenie na wykonanie prac budowlanych związanych z azbestem na terenie gminy Zebrzydowice

1. EKO-PIK Spółka z o.o. ul. Harcerska 16 63-000 Środa Wielkopolska tel. (061) 285-40-74
2. EXTREMA-BUD Rafał Małecki ul. Wrocławska 42 63-400 Ostrów tel. (062) 735-63-25
3. Przedsiębiorstwo Budowlane Inżynieryjne „TROSBUD” ul. Bażantów 17 43-450 Ustron tel. (033) 854 29 75
4. Zakład Dekarsko-Błacharski ul. Gicha 9 43-410 Zebrzydowice tel. 469 49 06
5. Przedsiębiorstwo Remontowo-Budowlane „ERBUD” Sp. z o.o. ul. Podmiejska 71 44-207 Rybnik tel. 739 18 00, 739 17 96
6. Autoryzowany Zakład Ogólnobudowlany ul. Kresowa 27 43 400 Cieszyn tel. 858 20 18
7. „Top Star” Sp. z o.o. ul. Boczna 6 44-240 Żory tel. 734 04 30
8. Przedsiębiorstwo Wielobranżowe „MIRBUD” Sp. z o.o. ul. Św. M. Kolbego 10 43-300 Bielsko-Biała
9. „Ekostar Polska” Sp. z o.o. ul. Racławicka 15/17 53-149 Wrocław tel. (071) 782 81 91
10. Przedsiębiorstwo Budowlane „EKKA” Sp. z o.o. ul. Pikiety 7 43-400 Cieszyn tel. 469 37 83, 469 38 98
11. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowo-Handlowe „ZREMBUD” Sp. z o.o. ul. Mała Łąka 10 43-400 Cieszyn tel. (033) 852 26 04
12. Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe WAR-NO Sp. z o.o. ul. Ciepłownicza 26 31-587 Kraków tel. (012) 425 86 99

Kredyt bez problemu

- Wysokie kwoty kredytu bez zabezpieczeń
- W krótkim czasie
- Długi okres spłaty kredytu
- Obsługujemy Klientów Programu NonStop GE Capital Bank

Gdzie nas znaleźć?

Cieszyn, ul. Michejdy 18/201 tel. 33/ 851 27 81
Skoczów, ul. Rynek 16 tel. 33/ 479 99 66
Bielsko - Biala, ul. Komorowicka 36 tel. 33/ 816 89 06
Jastrzębie Zdrój, ul. Harcerska 1a tel. 32/ 474 13 88

Ogólnopolski Partner
GE Capital Bank

CHROBRY
Twoje finansowe wsparcie

www.chrobry.org.pl



Firma Komputerowa
"KRYSKOMP"

System Ratalny
ZAGIEL

Masz 6 pracowników

Masz ustawowy obowiązek przysyłania dokumentów do ZUS drogą elektroniczną!!

Oferujemy Państwu kompleksowe uruchomienie przekazu elektronicznego do ZUS

Instalacja programu "Przebieg Elektroniczny"

Rejestracja klucza prywatnego w ZUS

Szkolenie z wysyłania dokumentów

Ponadto Wykonujemy:

- Działanie konfiguracji zestawów komputerowych dla firm i domów,
- Instalacje komputerów EXADU/PC w dowolnej konfiguracji
- Konserwacje komputerów, sieci komputerowych,
- Kompleksowe modernizacje komputerów,
- Profesjonalny serwis komputerowy,
- Gwarancja od 12 do 36 miesięcy

ETADIUM

Inż. Leszek Kryszka, 43 - 417 Kaczycze, ul. Ogrodnicza 1 tel. 0 603 850 134



PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG MIERNICZYCH "GEOPLAN" - Cieszyn

43-400 Cieszyn, ul. Bobrecka 1
tel. (0-33) 852-14-11

PRACOWNIA GEODEZYJNA W ZEBRZYDOWICACH

**STRONY PRZYJMOWANE SĄ W ŚRODY
OD GODZ. 9.00 DO 13.00
W SALI SESYJNEJ URZĘDU GMINY**

**OFERUJEMY PEŁNY ZAKRES
USŁUG GEODEZYJNYCH
- ZAPEWNIAMY SOLIDNOŚĆ
I TERMINOWOŚĆ
WYKONYWANYCH USŁUG**

SPRZEDAŻ ODCHOWANYCH MŁODYCH KUREK

TARGOWISKO W ZEBRZYDOWICACH
KOŁO „STAREJ SZKOŁY”
KAŻDY PIĄTEK
INFORMACJA - TEL. 472 02 67

Jalum - Janusz Mokry

Ubezpieczenia:

domów, firm, na życie, OC rolne, Zielona Karta i inne;
OC samochodów według pojemności silnika cm³:

do 900	od 144,00 zł
od 901-1250	od 202,00 zł
od 1251-1500	od 284,00 zł
od 1501-2200	od 389,00 zł
pow. 2200	od 420,00 zł

przy niższej 60% za bezszkodową jazdę
Pakiety AC, OC, NW od 4% wartości samochodu.

Zapraszamy do naszych biur:

Zebrzydowice

ul. Janusza 6 (budynek Gminy)
tel. 469 34 87

Cieszyn

ul. Hajduka 17
tel. 858 21 71

Kom. 0-502 092 691

ABONAMENT

**50%
taniej**

albo

ZA DARMO

**do 2880
minut**

Zapraszamy do salonu
ZEBRZYDOWICE, ul. J. Kochanowskiego 14
czynne 9.00 - 18.00, sob. 9.00-14.00
tel. 032/4694 943, 501 646 563, 502 785 200

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL IDEA

IDEA
optima

Sony J70 **1 zł (1,22 z VAT)**

Waga: 92 g
Wymiary: 112,5 x 44,4 x 21,5 mm
Bateria: Li-Ion, 800 mAh
Czas czuwania/rozmowy do: 330 godz./540 min.

WAP
Alarm wibracyjny
Zegar, budzik, data
E-mail
Dzwonki polifoniczne
logDial - wielofunkcyjny manipulator

Motorola V51 **1 zł (1,22 z VAT)**

Waga: 83 g
Wymiary: 102 x 43 x 26 mm
Bateria: Li-Ion, 600 mAh
Czas czuwania/rozmowy do: 120 godz./180 min.

WAP
Transmisja danych
Alarm wibracyjny
Główny wyświetlacz numeryczny
Modem, zegar, budzik
6 trybów powiadamiania o połączeniach

Siemens C45 **1 zł (1,22 z VAT)**

Waga: 105 g
Wymiary: 109 x 46 x 23 mm
Bateria: Ni-MH, 550 mAh
Czas czuwania/rozmowy do: 200 godz./300 min.

WAP
Alarm wibracyjny
Zegar i budzik
Profil użytkownika, gry
Modem

Sony Ericsson R600 **1 zł (1,22 z VAT)**

Waga: 82 g
Wymiary: 105 x 40 x 20 mm
Bateria: Li-Ion, 700 mAh
Czas czuwania/rozmowy do: 150 godz./240 min.

WAP
GPRS
EMS
Transmisja danych
Alarm wibracyjny

Panasonic GD 96 **1 zł (1,22 z VAT)**

Waga: 84 g
Wymiary: 124 x 45 x 18 mm
Bateria: Li-Ion, 650 mAh
Czas czuwania/rozmowy do: 120 godz./360 min.

WAP, GPRS, E-mail
Dzwonki polifoniczne
Możliwość nagrywania dzwonek
Alarm wibracyjny
3 klatki podświetlenia ekranu
Zegar, budzik
Kalendarz, kalkulator, gry

POLICJA ➔ **Policja w Zebrzydowicach dziękuje mieszkańcom gminy za zrozumienie problemu wypalania traw.** Poza kilkoma przypadkami, gdzie sprawcy zostali ukarani mandatami karnymi, skala tego zjawiska nie była wielka. Szczęściem nie było żadnych ofiar, chociaż w jednym z przypadków, jedynie szybka interwencja naszych ochotników ze Straży Pożarnej uratowała zabudowania mieszkalne i gospodarskie, przed skutkami bezmyślności właściciela.

Obecnie wielkimi krokami zbliża się okres urlopowy i wakacyjny. Okres kiedy wszyscy chcą odpocząć nad wodą. Rodzi to problem umiejętnego korzystania z akwenów wodnych. Nasz teren, bogaty w stawy rybne nie posiada miejsc kąpieliskowych. Abstrahując od tego, że kąpiel w miejscach niedozwolonych jest wykroczeniem, za które można być ukaranym grzywną, apelujemy o rozwagę. Stawy hodowlane nie są regulowane, brak jest ratownika a woda nie gwarantuje nam, że nie nabawimy się chorób skóry. Ubiegły rok zamknięto zerowym kontem utonięć. Naszym wspólnym celem powinno stać się utrzymanie takiego stanu w roku bieżącym. Dlatego też w ramach dobrze pojętego bezpieczeństwa Państwa, będziemy bezwzględni dla osób naruszających zakazy kąpeli w miejscach niedozwolonych.

Przypominamy również naszym handlowcom o zakazach sprzedaży napojów alkoholowych nieletnim i osobom nietrzeźwym. Jest to temat bardzo ściśle związany zarówno z bezpieczeństwem ogólnym jak i bezpieczeństwem nad akwenami wodnymi. Dlatego uprzedzamy państwa, że w przypadku naruszenia przepisów Ustawy o wychowaniu w trzeźwości, nie licząc na pobłażliwość.

Apelujemy również o bezpieczne obchodzenie się z ogniem. Nie palmy ognisk w miejscach gdzie może to spowodować pożar, jak również „palacze” nie rzucajcie niedopałków na ziemię, gdyż wysuszona trawa bardzo łatwo może się zapalić. Przypominam również o całkowitym zakazie używania otwartego ognia na terenach leśnych.

kom. W. Tamborowski

OBRONA CYWILNA ➔ **Zbyt intensywny wysiłek w czasie gorącego dnia, spędzanie zbyt długiego czasu na słońcu albo długie przebywanie w przegrzanym miejscu, może spowodować uraz termiczny.** Aby móc skutecznie zapobiegać podobnym przypadkom, poznaj objawy i bądź gotów do udzielenia pierwszej pomocy w takich przypadkach. **Uraz termiczny może przybrać postać oparzenia słonecznego lub przegrzania.**

- **Objawami oparzenia słonecznego** są zaczerwienienia i pieczenie skóry, możliwe swędzenie, gorączka, ból głowy. **Pierwsza pomoc:** weź chłodny prysznic, zmyj olejki (kremy). Miejsca oparzone polewaj dużą ilością zimnej wody. Jeśli na skórze występują pęcherze, zrób suchy, sterylny opatrunek i skorzystaj z pomocy medycznej.

- **Objawy przegrzania** są następujące: osłabienie, zawroty głowy, pragnienie, nudności i wymioty, kurcze mięśni (zwłaszcza nóg i brzucha), utrata przytomności. **Pierwsza pomoc:** połóż poszkodowaną osobę w chłodnym miejscu (nogi unieść na wysokość 20 - 30 cm). Poluzuj ubranie. Użyj zimnej mokrej tkaniny jako okładu do obniżenia temperatury ciała. Podawaj do picia wodę z solą, małymi łykami. Jeśli występują nudności, odstaw wodę. Jeśli występują wymioty, szukaj natychmiastowej pomocy medycznej. W przypadku utraty przytomności przy wyczuwalnym oddechu i tętnie, ułóż poszkodowanego na boku.

Bądź przygotowany na wystąpienie gwałtownego ocieplenia:

- ogranicz do niezbędnego minimum przebywanie na słońcu zwłaszcza w okresie najintensywniejszego działania jego promieni,
- utrzymuj chłodne powietrze wewnątrz pomieszczenia, stosując żaluzje w drzwiach i oknach,
- rozważ montaż zewnętrznych okiennic. Zewnętrzne okiennice latem nie dopuszczają ciepła do wewnątrz domu, natomiast utrzymują ciepło w domu zimą,

- przebywaj wewnątrz pomieszczeń tak długo, jak to możliwe. Jeśli jest brak klimatyzacji, przebywaj na najniższym poziomie budynku, poza zasięgiem światła słonecznego,

- spożywaj zbilansowane, lekkie posiłki,

- regularnie pij duże ilości wody. Osoby cierpiące na epilepsję oraz schorzenia serca, nerek lub wątroby, będące na niskowodnej diecie oraz mające problemy z utrzymaniem płynów, powinny skontaktować się z lekarzem przed zwiększonym przyjmowaniem płynów,

- ogranicz przyjmowanie napojów alkoholowych. Mimo, że piwo i napoje alkoholowe zdają się zaspokajać pragnienie, to zazwyczaj powodują dalsze odwodnienie organizmu,

- ubieraj się luźno w dopasowane rzeczy, zakrywające możliwie największą powierzchnię skóry. Lekka, o jasnych kolorach odzież odbija ciepło i promieniowanie słońca oraz pomaga utrzymać normalną temperaturę ciała,

- noś okrycia głowy, które skutecznie będą chronić twarz i głowę przed nadmiernym nagrzaniem,

- unikaj zbytniego nasłonecznienia. Opalenizna spowalnia zdolność do samoczynnego chłodzenia się. Użyj środków ochrony przed promieniami słonecznymi o wysokim współczynniku skuteczności,

- unikaj skrajnych zmian temperatury, zwolnij tryb życia, zredukuj oraz ogranicz wyczerpujące zajęcia. Osoby wysokiego ryzyka powinny przebywać w chłodnych miejscach. Stosuj tabletki solne, ale tylko wtedy, jeśli zostały zalecone przez lekarza,

- pamiętaj, że podczas upałów występuje zwiększone zagrożenie przeciwpożarowe, przebywając w lesie, na podsuchzonych łąkach, ściskach, zachowaj szczególną ostrożność i staraj się nie zaproszyć ognia.

Podczas suszy: zmniejsz zużycie wody. Podlewanie trawników i mycie samochodów marnotrawi wodę; gdzie tylko możliwe, używaj wielokrotnie tej samej wody.



"MICOM"

Firma komputerowa oferuje:

- ☐ zestawy komputerowe - dowolne konfiguracje,
- ☐ podzespoły komputerowe,
- ☐ konserwacje i modernizacje komputerów,
- ☐ serwis komputerowy,
- ☐ gwarancja od 12 do 36 miesięcy

Nie plombujemy komputerów! **Montaż i konfiguracja gratis!!!**

TOMASZ ORSZULIK, 43-410 Kończone Małe, ul. Świtezianki 18
tel: (032) 469-41-21, kom. 0505-016-091



USŁUGI ŚLUSARSKIE

Krzysztof Kubica
Zebrzydowice, ul. Sadowa 14
tel. 4692-586; tel. kom. 502 162 895

- BETONIARKI
- PIECE CO
- KOWALSTWO
- BALUSTRADY
- BRAMY
- PŁOTY
- OSPRZĘT KOMINKOWY



USŁUGI GEODEZYJNE

Geo-Pel, Erhard Pelucha i Michał Pelucha
43-400 Cieszyń, ul. Sienkiewicza 9
tel. 33 852 29 07, 0603 366 534

Przyjmowanie zleceń: Cieszyń w godz. 7.00 - 20.00

Biuro Przyjęć
Urząd Gminy Zebrzydowice
tel. (032) 469 33 07
wtorek i piątek
od 9.00-13.00

Poleca usługi w zakresie

- podziały nieruchomości
- wznowienia granic
- pomiary do celów projektowych
- pomiary powykonawcze budynków wraz z przyłączami



PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE

Jastrzębie Zdrój ul. Węglowa 4, tel./fax (032) 47 30 420
0604 114 364 (po godz. 15.00)

oferuje kompleksowe usługi w zakresie:

- ➡ PRAC ELEKTROINSTALACYJNYCH
- ➡ WYKONYWANIA INSTALACJI ODGROMOWYCH
- ➡ WYKONYWANIA ELEMENTÓW REKLAMOWYCH

SZYLDY, DEKORACJE, TRANSPARENTY

Gwarantujemy szybkie, estetyczne i profesjonalne wykonawstwo w/w prac.

ZAPRASZAMY DO SKLEPU

W PAWILONIE GS W ZEBRZYDOWICACH
POLECAMY W ATRAKCYJNYCH CENACH:

Artykuły papiernicze, sportowe,
gospodarstwa domowego,
chemię gospodarczą, zabawki, kosmetyki.

Przedstawicielstwa:

- * Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4, (032) 46 92 382
- * Jastrzębie Zdrój, ul. Węglowa 4, tel. (032) 7561 359
- * Żory, ul. Fabryczna 1, (032) 4352 760

F.H.U.

EFEKT

S.C.

Lubomir & Maciej Bosowsky

Zebrzydowice, ul. Asnyka 15A
tel. (032) 4692 713

- ➡ **PANELE ŚCIENNE I PODŁOGOWE**
- ➡ **SUFITY PODWIESZANE I KASETONY**
- ➡ **KAFELKI - OPOCZNO, PARADYŻ, POLKOLORIT**
- ➡ **- PEŁNA OFERTA NOWE WZORY**
- ➡ **WANNY, KABINY**
- ➡ **OKNA PCV DECEUNINCK**
- ➡ **ŻALUZJE, ROLETY**
- ➡ **CEMENT, WAPNO I STYROPIAN**
- ➡ **RURY PCV I DRENAŻOWE**
- ➡ **DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE PORTA**
- ➡ **KLEJE, FUGI, GŁADZIE I LISTWY WYKOŃCZENIOWE**

PLYTKA ŚCIENNA
- 17,90

PLYTKA KLINKIEROWA
- 26,50

PLYTKA GRESOWA
- 21,00

U NAS KUPUJESZ Z NAMI ZYSKUJESZ!

RATY
TRANSPORT GRATIS
DLA WYKONAWCÓW UPUSTY

ZAPRASZAMY
od poniedziałku do piątku 8.00 - 17.00
oraz w soboty 7.00 - 14.30

UWAGA ROLNICY!

KWOTY MLECZNE ☞ Trwa okres ubiegania się o przyznanie indywidualnych kwot mlecznych. Związane to jest ze składaniem przez producentów mleka wniosków do oddziałów terenowych Agencji Rynku Rolnego. Jednym z wymogów uzyskania indywidualnej kwoty mlecznej jest posiadanie przez dostawcę gospodarstwa rolnego. Dokumentami potwierdzającymi posiadanie gospodarstwa rolnego są np. aktualny wypis z księgi wieczystej, umowa dzierżawy gospodarstwa rolnego lub inny udokumentowany tytuł prawny, **można również przedstawić zaświadczenie z Urzędu Gminy o posiadaniu gospodarstwa rolnego**, którego wzór został wprowadzony Zarządzeniem Prezesa ARR. Informacje, wzory wniosków i zaświadczeń o przyznaniu indywidualnej kwoty mlecznej można znaleźć pod adresem www.arr.gov.pl.

Zaświadczenia w Urzędzie Gminy w Zebrzydowicach są wydawane w biurze nr 41 - Referat Rolny (tel. 4693307 w. 122)

REJESTRACJA PRODUCENTÓW, DYSTRYBUTORÓW I IMPORTERÓW MATERIAŁU ROŚLINNEGO ☞ Informuję, iż w celu umożliwienia polskim przedsiębiorcom właściwego przygotowania się do pełnego uczestniczenia we Wspólnym Rynku UE, Inspekcja Ochrony Roślin i Nasiennictwa rozpoczęła już wdrażanie systemu rejestracji producentów, dystrybutorów i importerów określonych towarów roślinnych: materiału rozmnożeniowego (np. nasiona, sadzonki, podkładki, wstawki, zrazy, siewki i młode rośliny przeznaczone do sadzenia, cebule, bulwy, kłącza itp.); ziemiaków sadzeniaków, konsumpcyjnych i przemysłowych; owoców cytrusowych i innych owoców, importowanych z krajów nieeuropejskich; drewna i oddzielonej kory określonych gatunków drzew liściastych i iglastych. **Wpis do rejestru jest dokonywany na podstawie wniosku złożonego przez zainteresowanego producenta lub przedsiębiorcę do wojewódzkiego inspektora Inspekcji Ochrony Roślin i Nasiennictwa**, właściwego ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania producenta lub przedsiębiorcy.

Szczegółowe informacje o procedurze rejestracji, obowiązujących w tym zakresie wymaganiach, można uzyskać w Wojewódzkim Inspektoracie Ochrony Roślin i Nasiennictwa Delegatura w Białymostku-Białej pod numerem telefonu (033) 814 93 28, 814 48 95 oraz w Oddziale WIORiN w Cieszynie (033) 852 16 77.

Wojewódzki Inspektor, Józef Płaska

UWAGA PRZEDSIĘBIORCY - PROGRAMY POMOCOWE ☞ 4.06.2003 r. o godz. 11.00 w Cieszynie, Bobrecka 29 (sala 202 - Starostwo Powiatowe) odbędzie się **bezpłatne seminarium w zakresie programów pomocowych** Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (finansowanych z środków Phare), skierowanych do sektora małych i średnich przedsiębiorstw. **Info: (033) 8136 305, 8229 825, 8510 444.**

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ KOMUNALNYCH

Wójt Gminy Zebrzydowice informuje, że posiada do zbycia własnościowe prawa do lokali mieszkalnych mieszczących się w Kaczycach przy ulicy G. Morcinka 17 A, a to:

Lokalu mieszkalnego typ M - 2 Nr 17/8/A o pow. og. 30,17 m², w tym pow. użytkowej lokalu - 27,54 m² oraz piwnicy 2,63 m².

Lokalu mieszkalnego typ M - 1 Nr 17/14/A o pow. og. 20,91 m², w tym pow. użytkowej lokalu - 18,22 m² oraz piwnicy 2,69 m².

Lokalu mieszkalnego typ M - 2 Nr 17/108/A o pow. og. 34,34 m², w tym pow. użytkowej lokalu - 31,44 m² oraz piwnicy 2,90 m².

Lokalu mieszkalnego typ M-2 Nr 17/402/A o pow. og. 34,00 m², w tym pow. użytkowej lokalu 31,44 m² oraz piwnicy 2,56 m².

Lokalu mieszkalnego typ M - 1 Nr 17/11/A o pow. og. 16,13 m², w tym pow. użytkowej lokalu - 16,13 m².

Blizszych informacji w sprawie zbycia w/w lokali udziela Referat Gosp. Przestrz., Roln., Ochr. Środ. i Mienia Kom. - pok. nr 41, nr tel.: 4693 307 wewn. 122.

GOK I BIBLIOTEKA OGŁASZA

STAŻ ABSOLWENCKI ☞ Gminna Biblioteka Publiczna Zebrzydowice przyjmie osobę na staż absolwencki w filii biblioteki w Kończycach Małych. Decydującym kryterium przyjęcia będzie posiadanie wykształcenia bibliotekarskiego. Preferowani będą mieszkańcy Gminy Zebrzydowice. Na staż absolwencki mogą być przyjęci absolwenci posiadający status bezrobotnego, na podstawie skierowania z Powiatowego Urzędu Pracy. Informacji udziela Kierownik GBP tel. 4692 020 lub Powiatowy Urząd Pracy w Cieszynie.

Kierownik GBP w Zebrzydowicach

UWAGA RESTAURATORZY - „WIANKI” ☞ **GOK w Zebrzydowicach zaprasza do składania ofert na obsługę gastronomiczną i sprzedaż piwa podczas imprezy masowej „Wianki”**, która odbędzie się w dniach 5 - 6 lipca 2003 r. **Oferty pisemne prosimy składać do 15 czerwca 2003 r.** w Gminnym Ośrodku Kultury, ul. Ks. A. Janusza 21 (Zamek). Organizator zastrzega sobie możliwość wyboru dwóch lub więcej oferentów. Blizszych informacji udziela dyr. GOK Małgorzata Guz, tel. 4693 334.

UWAGA! - Na obsługę imprez w 2003 roku GOK ma zawartą umowę z Brackim Browarem Zamkowym w Cieszynie.

WARSZTATY SPORTOWE ☞ Gminny Ośrodek Kultury w Zebrzydowicach przyjmuje **zapisy na warsztaty sportowe do Dąbek w terminie od 22 lipca do 5 sierpnia**. Koszt 850 zł. Blizszych informacji udziela biuro GOK nr tel. 469 33 34.

ROZDZIELNIA GAZU INFORMUJE

Informacja dla potencjalnych klientów, zdecydowanych na korzystanie z gazu ziemnego do celów grzewczych w sezonie grzewczym 2003/2004.

Informujemy, iż czasookres wykonania przyłącza gazowego wynosi 90 dni roboczych, licząc od dnia podpisania umowy przyłączeniowej. Termin ten jest następstwem załatwienia formalności związanych z wykonaniem przyłącza gazowego od nas niezależnych. W związku z tym prosimy Państwa o jak najszybsze zgłoszenie się do Rozdzielni Gazu w Jastrzębiu Zdroju (Dział Techniczny pok. 106 w godz. 7.00-14.00), celem wydania warunków określających przyłączenie do sieci gazowej i podpisania umowy przyłączeniowej.

BADANIA WODY ☞ W dniu 8 kwietnia 2003 roku Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Cieszynie przeprowadził kontrolę jakości wody w wodociągu gminnym. Próbkę pobrano w Zebrzydowicach i Kończycach Małych. W przesłanej ekspozycji ocenie stwierdził, że woda pod względem fizyko-chemicznym i bakteriologicznym jest zgodna z wymaganiami określonymi w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z 19 listopada 2002 roku w sprawie wymagań dot. jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi.



SERWIS OGUMIENIA

Wanda Kopiec

Zebrzydowice, ul. Goździkowa 1 (obok CPN)
tel. 032 469 34 45, kom. 0505 545 911

- Opony nowe - bieżnikowane - używane do samochodów osobowych i dostawczych,
- Obręcze kół - felgi: nowe, używane pełnowartościowe do samochodów osobowych i dostawczych,
- Naprawa ogumienia,
- Komputerowe wyważanie kół

ZAPRASZAMY

inż. Marek Filipczak
ul. Spokojna 7
43-417 Kaczyce

**„B&M”
USŁUGI PROJEKTOWE**

USŁUGI W ZAKRESIE

**BUDOWNICTWA OGÓLNEGO I INŻYNIERSKIEGO
ORAZ INŻYNIERII SANITARNEJ:**

- PROJEKTOWANIE (budynków mieszkalnych, gospodarczych, adaptacje, rozbudowy, modernizacje oraz przyłącza wodociągowe i kanalizacji sanitarnej)

- KOSZTORYSOWANIE

- NADZORY, PROJEKTY TYPOWE

- DORADZTWO TECHNICZNE

- PEŁNIENIE FUNKCJI:

INWESTORA ZASTĘPCZEGO

KIEROWNIKA BUDOWY

- USŁUGI REKLAMOWE I KSIĘGOWOŚĆ



tel. 032/4693 829
tel. kom. 0608 52 22 97

F.H.U. „TOMPLAST II”

Zebrzydowice, ul. Ks. A. Janusza 15 (w budynku Agencji PKO)

PRODUCENT OKIEN I DRZWI PCV

OFERUJE:

- OKNA I DRZWI PCV, DREWNO, ALUMINIUM
- FASADY I WITRYNY SKLEPOWE
- DRZWI WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- PARAPETY WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE
- ROLETY, OKNA DACHOWE

**DORADZTWO, POMIARY, TRANSPORT, RATY
PRZYJĀDŹ I SPRAWDŹ NASZE CENY!!!**

Zapraszamy: pn-pt: 8.30-16.00, sobota 8.30-12.00, tel. 4692-073



Brüggmann **URA**

**PRODUCENT TYNKÓW MINERALNYCH
TARABONA**

43-417 KACZYCE, ul. Konopnickiej 20

TEL./FAX (032) 4693 818, TEL. KOM. 0501 283 981

Duży wybór kolorów

Zapraszamy

Godziny otwarcia:

Pn.-Pt. 9.00 - 19.00

soboty: 9.00 - 15.00

CZAS OCZEKIWANIA 2-3 dni



**ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ
DO SKLEPU CHEMICZNEGO**



AZALKA

Oferuje:

- kwiaty ogrodowe
- krzewy i drzewa ozdobne
- ziemię, torf, korę
- doniczki, skrzynki balkonowe

**PONAD
50 ODMIAN
AZALII**

Cieszyn ul. Miła



F.H.U. „ELIOT”

ROZSZERZONY ASORTYMENT!

Oferujemy:

- farby i kleje
- materiały budowlane
- wykończenia wnętrz
- materiały instalacyjne, elektryczne
- panele ściennie / zewnętrzne, wewnętrzne i łazienkowe /
- przybory malarskie, murarskie, ogrodowe

**Zebrzydowice, ul. Orzeszkowej 32
/stara masarnia/ tel. 4692 157**

Dowóz towaru do klienta gratis!

**okna - ceny producenta
rolety, żaluzje, karnisze**



Bramy garażowe



Sprzedaż ratna

OFERUJEMY RÓWNIEŻ PASZE, ZIEMIĘ OGRODOWĄ I KORĘ

NAJPIĘKNIEJSZY OGRÓD

Zgodnie z zapowiedzią z ostatniego numeru WzP publikujemy Regulamin tegorocznego konkursu na najpiękniejszy ogród w naszej gminie. Termin zgłaszania uczestnictwa upływa 6 czerwca.

Zapraszamy Mieszkańców do wzięcia udziału w konkursie.
REGULAMIN KONKURSU NA NAJPIĘKNIEJSZY

OGRÓD W GMINIE W ROKU 2003

1. Wójt Gminy Zebrzydowice organizuje „Konkurs na najpiękniejszy ogród w gminie w 2003 r. Konkursem objęte są nieruchomości na terenie gminy Zebrzydowice zabudowane budynkami stanowiącymi własność osób fizycznych.
2. Do przeprowadzenia konkursu w roku 2003 powołuje komisję w składzie: przedstawiciel Urzędu Gminy Zebrzydowice, przedstawiciel Rady Gminy - członek Komisji Rolnictwa, Ochrony Środowiska, Ładu i Porządku, przedstawiciel Ośrodka Doradztwa Rolniczego w Bielsku-Białej - Oddział w Cieszynie
3. Komisja konkursowa dokona dwukrotnego przeglądu zgłoszonych do konkursu nieruchomości w terminach: I przegląd do dnia 30 czerwca 2003 r., II przegląd do dnia 10 września 2003 r.
4. Zgłoszenia nieruchomości do konkursu może być dokonywane przez: właściciela nieruchomości, Koła Gospodyń Wiejskich za zgodą właścicieli nieruchomości w terminie do 6 czerwca 2003 r. Zgłoszenie do konkursu powinno zawierać: imię i nazwisko właściciela nieruchomości, adres nieruchomości, własnoręczny podpis właściciela nieruchomości.
5. Ustala się następujące zasady punktacji: 1 do 15 punktów - za krzewy i byliny ozdobne trwałe, 1 do 15 punktów - za kwiaty jednoroczne kwitnące od wiosny do jesieni, 1 do 10 punktów - za ogólny efekt wizualny, 1 do 10 punktów - mała architektura. Maksymalna, możliwa do uzyskania ilość punktów od jednego członka komisji za daną nieruchomość wynosi 50 punktów. Komisja po I przeglądzie zakwalifikuje do II przeglądu nieruchomości, które w I przeglądzie uzyskały łącznie powyżej 100 punktów.
6. Dla laureatów konkursu przewidziane są atrakcyjne nagrody w postaci bonów towarowych, a dla wszystkich uczestników biorących udział w konkursie tematyczne czasopisma, poradniki.
7. Ogłoszenie wyników konkursu i wręczenie nagród nastąpi do dnia 20 września 2003 r.
8. (...)
9. Konkurs zostanie przeprowadzony, jeżeli przystąpi do niego minimum 10 uczestników.

Powiatowy Turniej Wiedzy Pożarniczej

Jak już informowaliśmy w poprzednich „Wiadomościach znad Piotrówki” w dniu 12.04.2003 r. w remizie OSP Zebrzydowice odbyły się powiatowe eliminacje Turnieju Wiedzy Pożarniczej.



W turnieju wystartowało 34 uczniów szkół podstawowych, 23 uczniów gimnazjum oraz 9 uczniów szkół średnich powiatu cieszyńskiego. Z naszej gminy w turnieju wystartowali następujący uczniowie: **Rafał Hawełka, Izabela Hukałowicz, Dorota Morawiec, Sebastian Orszulik oraz Tomasz Wiśniewski.** Mimo że uplasowali się tym razem na dalszych pozycjach należy pogratulować im odwagi i wiedzy jaką musieli zdobyć by odpowiedzieć na wiele pytań z dziedziny pożarnictwa. Wiedza ta pozwoli im właściwie postępowanie na wypadek powstania pożaru oraz przybliżyła wiele podstawowych zasad bezpieczeństwa pożarowego. Mamy nadzieję, iż ilość uczestników biorących udział w Turnieju Wiedzy Pożarniczej będzie coraz większa. W tym miejscu chcemy podziękować opiekunom, którzy przygotowywali naszą młodzież do turnieju oraz Prezesowi i druhom z OSP Zebrzydowice, którzy zadbał by wszystko odbyło się sprawnie i przygotowali poczęstunek dla startującej młodzieży i ich opiekunów. W Turnieju zwyciężyli w kategorii „Gimnazjum” - **Marek Wolny** z Golezowa, a w kategorii „Szkoła Podstawowa” - **Łukasz Wantulok** z Cieszyna.

Ewa Herman, Sekretarz ZG OSP

NOWA PUBLIKACJA KRAJOZNAWCZA DROGA KSIĄŻĘCA

Starostwo Powiatowe w Cieszynie wydało nową publikację zatytułowaną „*Via Ducalis – Droga Książęca*”. – Publikacja łączy się ściśle z szeroko zakrojoną promocją walorów historyczno-kulturowych i naturalnych Śląska Cieszyńskiego. Całe zamierzenie jest obecnie w fazie projektu o tej samej nazwie. Natomiast wydawnictwo jest pierwszym krokiem w jego realizacji – informuje **Łukasz Konarzewski**, zastępca naczelnika Wydziału Kultury, Sportu, Turystyki i Informacji Starostwa Powiatowego w Cieszynie.

Dzięki projektowi zostaną, po obu stronach granicy, wyznaczone i oznakowane zabytki istotne dla Śląska Cieszyńskiego. W ten sposób „*Via Ducalis*” będzie unaoczniać wydarzenia historyczne tego regionu oraz rolę Piastów i Habsburgów w jego rozwoju. – *Prezentowane w formie wytyczonego szlaku zamki, pałace, kościoły i muzea staną się równocześnie narzędziem szeroko rozumianej edukacji regionalnej oraz kolejnym elementem promocji powiatu cieszyńskiego. Pierwsza faza realizacji projektu, którego wykonanie jest obliczone w całości na lata 2002-2004 polegała na doborze obiektów i wydaniu zbioru informacji na ten temat – dodaje Łukasz Konarzewski.* (imk)

Na podstawie publikacji w „Wiadomościach Powiatowych” 3/2003

Od redakcji „WzP”: Na „Drodze Książęcej - Via Ducalis” znalazł się także Zamek w Kończycach Małych.

**SERWIS OGUMIENIA
PIERCHAŁA & KOŁONDRA**

♦ Komputerowe Wyważanie Kół
 ♦ Opony, Felgi, Dętki
 ♦ Akumulatory

43-417 Keczycze ul. M. Konopnickiej 10 tel. (032) 469 37 97 kom. 0502 212 018	43-440 Golezów ul. Cieszyńska 55 tel. (033) 852 85 03	43-523 Pruchna ul. Katowicka 111 kom. 0607 188 027
--	---	--

W sprzedaży opony nowe i bieżnikowane do samochodów osobowych i dostawczych. Na zamówienie do wszystkich innych pojazdów.
W ofercie opony i dętki rowerowe i motorowerowe.



NOWOŚĆ - WERSJA LIMITOWANA
TOYOTA COROLLA POLARIS - Z KLIMATYZACJĄ W STANDARDZIE !!!

NOWA TOYOTA YARIS OD 34.300
 NOWA TOYOTA AVENSIS OD 66.960
 W SPRZEDAŻY LAND CRUISER 120



AUTORYZOWANA STACJA DEALERSKA TOYOTA KONSEK
 44-203 Rybnik, ul. Prosta 100
 tel. (032) 432 90 40, fax (032) 432 90 66

Stacja kontroli pojazdów wszystkich marek od 3,5 t, wysokość 4 m
 oraz pojazdów zasilanych gazem i motocykli

AUTO – TEST – A. KOPIEC również serwis rowerowy

Zebrzydowice
ul. Słowackiego 59
 (na granicy z Jastrzębiem)

- geometria kół
- regulacja świateł
- serwis ogumienia
- sprzedaż opon:
- opony nowe i bieżnikowane
- obręcze kół nowe



JANUSZ KONSEK, EWA KONSEK PPHU „KONSEK” SP.J.
PRODUCENT OKIEN I DRZWI

**Dlatego wybrałem
 sprawdzone okna**



Systemy okienne

ŻORY
 tel./fax 434 21 64



RYBNIK
 tel./fax 422 49 92

JASTRZĘBIE ZDRÓJ
 tel./fax 473 75 43

SOSNOWIEC
 tel./fax 266 65 18

WODZISŁAW ŚLĄSKI
 tel./fax 455 28 59

RACIBÓRZ
 tel./fax 415 22 48

PSZCZYNA
 tel./fax 212 86 48

GLIWICE
 tel./fax 238 90 22

CZERWIONKA
 tel. 433 09 76

**SATYSFAKcja, KTÓREJ
 NIE DA CI KONKURENCJA**

Pro-Admini

- usługi projektowe
- budynki mieszkalne, adaptacje,
- rozbudowy, modernizacje, przyłącza/
- kosztorysowanie, nadzór budowlany
- licencjonowane zarządzanie
- nieruchomościami dla wspólnot
- mieszkaniowych
- usługi księgowo-budowlane

* *zapewniamy fachowość*
 + *konkurencyjne ceny*

Zebrzydowice, ul. Dworcowa 11
 (przy dworcu PKP)
 tel. (032) 4780379
 e-mail : pro-admini@go2.pl

KRZEWY OZDOBNE

„IGŁAKI„

W CENIE 5 ZŁ/SZT.

**PRZY ZAKUPACH POWYŻEJ
 5 SZT. RABAT 10%**

Marklowice Górne, ul. Szkolna 54
Pn.-Pt. od 16.00, sobota od 8.00

POGOTOWIE WODNO-KANALIZACYJNE
INFORMACJE O AWARIACH SIECI MOŻNA ZGŁASZAĆ:
OD 8.00-14.00 POD NR TEL. 469 20 31, A POZA TYMI
GODZINAMI POD TEL. 469 35 22

PPUH „Arkomp”



SPUM, Cieszyn, ul. Filasiewicza 2
 tel. (033) 8522 605

Zakład czynny: od 7.00 do 20.00, w soboty od 7.00 do 14.00

PRZEGLĄDY TECHNICZNE

samochodów osob. i dostawczych do 3,5 t

Sklep - części zamienne: Fiat 126, 125, Polonez, Nysa, Żuk, Lublin

POŻYCZKI GOTÓWKOWE

**PROVIDENT
 POLSKA**

W 48 godzin. Od 300 zł do 5000 zł.
 Bezpośrednio w domu Klienta.
 Bez zyrantów.



ZADZWOŃ

0 604 483 923
0 504 293 720

FESTIWAL PIEŚNI MARYJNEJ

Cześć Maryi!

*„Cześć Maryi, cześć i chwała, Pannie świętej cześć!
Śpiewaj, śpiewaj ziemio cała, hołd jej śpiesz się nieść”.*

Ponad 250 lat temu pierwsi pielgrzymi z różnych stron Śląska zaczęli przybywać do Pszowa, by przed Cudownym Obrazem Matki Boskiej Pszowskiej modlić się, szukać pomocy i pocieszenia oraz dziękować za opiekę Pszowskiej Pani. Pątnicy wędrujący do Pszowa na odpusty śpiewali pieśni. Najstarsza pieśń odpustowa o Matce Boskiej Pszowskiej pochodzi z I połowy XIX wieku. Odnalazł ją pisarz Stanisław Wasylewski i przytoczył w swojej książce pt. „Na Śląsku Opolskim”. Tytuł tej pieśni brzmi: „Pieśń nowa o Najświętszej Pannie Maryi Pszowskiej”, a pierwsze przytoczone w książce zwrotki brzmią:

<i>Stoneczko zaszło</i>	<i>Ona każdemu</i>
<i>Pójdziemy spaci</i>	<i>Duchowi złemu</i>
<i>Tej Pszowski Macicze</i>	<i>Nie dopuści szkodzić</i>
<i>Dobłą noc daci</i>	<i>Człowiekowi swemu.</i>

Pieśń ta znajdowała się w śpiewniku wydanym w 1836 r. w Raciborzu. Pod względem językowym jest zabytkiem będącym „niezbyt daleko od wieku Bogurodzicy” - stwierdza Stanisław Wasylewski. W dzisiejszych czasach, zwłaszcza w miesiącu maja, gdy oddajemy cześć Maryi, również przyjeżdżają pielgrzymi indywidualnie lub grupowo do Pszowa, by pokłonić się Matce Boskiej Pszowskiej.

Od 8 lat w Sanktuarium Maryjnym w Pszowie organizowane są przez Okręg Wodzisławski Oddziału Śląskiego PZChiO Festiwale Pieśni Maryjnej. Licznie przyjeżdżają chóry z różnych stron Śląska, by śpiewem słać Maryję. W sobotę 17 maja 2003 r. w Pszowie odbył się konkurs i eliminacje do festiwalu „Magnificat - Piekary 2003”. Chór Mieszany „Echo” przy GOK w Zebrzydowicach pod dyr. Jadwigi Sikory brał udział w konkursie, wyśpiewał pierwsze miejsce i zakwalifikował się do Finału festiwalu Pieśni Maryjnej, który odbędzie się we wrześniu br. w Piekarach Śląskich. W niedzielę 18 maja br. na koncercie laureatów w Kościele św. Huberta w Wodzisławiu Śląskim prezes chóru **Leon Chromik** odebrał z rąk Starosty Wodzisławskiego okazały puchar, a Chór „Echo” śpiewał pieśni Maryjne wodzisławskim słuchaczom. W niedzielę 11 maja 2003 r. Chór „Echo” miał zaszczyt śpiewać na mszy św. i koncertować przed głównym ołtarzem Matki Boskiej, wykonanym przez Wita Stwosza w Kościele Mariackim w Krakowie.

Zebrzydowiccy śpiewacy zarówno w Bazylice Pszowskiej, jak i w Bazylice Mariackiej swoim żarliwym, podniosłym i wzruszającym śpiewem oddali cześć Maryi!

Jadwiga Sikora

Młodzi śpiewacy

Daria i Sebastian Hanus oraz Daria Wawrzyczek z Kaczyc (występujący w zespole „Kaczok” działającym w świetlicy w Kaczycach) wzięli udział w X Przeglądzie Piosenki Dziecięcej „Śląskie Śpiewanie”, który odbył się 8 kwietnia w cieszyńskim Domu Narodowym.

Finał imprezy, do którego zakwalifikowali się nasi „mali” śpiewacy, miał natomiast miejsce 15 maja w Łaziskach Górnych. Daria i Sebastian Hanusowie śpiewający w duecie zajęli I miejsce (Daria - jako solistka została również wyróżniona).

Dziewczeta wystąpiły też w Przeglądzie Zespołów Dziecięcych „Złota Kotewka” w Boguszowicach (Rybnik), gdzie Daria Hanus zajęła I miejsce.

W szczytnym celu

GKS „Morcinek” Kaczyc organizuje 1 czerwca 2003 r. o godz. 15.00 mecz towarzyski pomiędzy olbojami z Cieszyna i Kaczyc. Dochód z meczu będzie przeznaczony na pomoc dla kolegi z boiska. O liczny udział prosi Zarząd GKS „Morcinek”.

Dziękujemy ...

17 maja, w Bielsku-Białej wręczono medale „Dziękujemy wyzwolicielom z roku 1945”, wybite przez Narodowy Komitet „Dziękuję Kanadzie i Zjednoczonym Siłom”, Narodowy Komitet „Dziękujemy Wyzwolicielem” oraz „Dziękujemy Wielkiej Brytanii”.



Pośród wyróżnionych znalazł się, publikujący swoje wspomnienia na łamach WzP, mieszkaniec Kaczyc p. **Karol Wierzoń - weteran I Dywizji Pancerniej gen. Stanisława Maczka**. Jak czytamy w certyfikacie medalu „Jako wyraz nieustającej wdzięczności za Pana udział w wyzwoleniu Królestwa Niderlandów podczas II wojny światowej”, bo jak powiedział wręczający medale am-

basador Królestwa Niderlandów : „Umrzeć jest łatwo, lecz zostać zapomnianym to jest bolesne”.

Jesteśmy dumni z wyróżnienia przyznanego p. Karolowi i składamy gratulacje!

Redakcja

Diaamentowe gody

8 maja 2003 r. jubileusz 60-lecia małżeństwa obchodzili Państwo Maria i Emil Koplowie z Zebrzydowic. Z okazji tego szczególnego jubileuszu Jubilatów odwiedzili Wójt Gminy z Kierownikiem USC.



Redakcja WzP życzy jubilatom jeszcze wielu lat wspólnego życia w dobrym zdrowiu.

Podziękowanie

Serdecznie dziękujemy Mieszkańcom Markłowic Górnych, Zebrzydowic, Kaczyc i Kończyc Małych oraz: Urzędowi Gminy i Ośrodkowi Pomocy Społecznej w Zebrzydowicach, Szkołom Podstawowym, Zespołowi Szkół w Zebrzydowicach i Kaczycach, Firmom prywatnym, zakładom pracy, Kołu Gospodyń Wiejskich w Markłowicach Górnych.

Za przeprowadzenie zbiórki funduszy na zakup pompy insulinowej dla naszego syna Pawła Solarczyk zam. w Markłowicach Górnych, która została zakupiona w dniu 5 maja 2003 r. przez Towarzystwo Pomocy Dzieciom i Młodzieży z cukrzycą w Gliwiczach. Za okazaną pomoc i zrozumienie, w imieniu syna Pawła

Bardzo dziękujemy, Rodzice

Świetlica terapeutyczna

Informujemy zainteresowanych, że Stowarzyszenie Rehabilitacji, Kultury Fizycznej, Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie urochomiło świetlicę dziennego pobytu, która jest czynna od poniedziałku do piątku od 15.00-18.00. Zajęcia są bezpłatne natomiast dowóz osób niepełnosprawnych należy zapewnić we własnym zakresie. Przy Stowarzyszeniu działa również Centrum Informacyjno-Konsultacyjne w zakresie doradztwa prawnego, porad psychologicznych i konsultacji z rehabilitantami.

Bliższych informacji można uzyskać w siedzibie stowarzyszenia: Cieszyn, ul. Trzech Braci 4 lub telefonicznie: 033 858 12 56, 0503 991 001, 0603 896 660.

Zespół Szkół w Zebrzydowicach

NASZE SUKCESY W KONKURSACH PRZEDMIOTOWYCH

☞ **Dobiegły końca etapy wojewódzkie konkursów przedmiotowych.** Korzystając więc z okazji Gimnazjum im. K.K. Baczyńskiego w Zebrzydowicach pragnie dokonać podsumowania i przedstawić swoje osiągnięcia. Jak co roku uczniowie wzięli udział w szkolnym etapie konkursów przedmiotowych. Do etapu rejonowego zakwalifikowali się:

z języka polskiego - Karolina Ogrodnik - III b, Joanna Walica - III a, Agnieszka Fulczyk - III e, Agnieszka Paprota - III f,
z historii - Jacek Lapczyk, Bartłomiej Borzucki - III d, Tomasz Zomerlik - II d

z matematyki - Marek Wawrzyczek - III a

z chemii - Karolina Ogrodnik - III b, Magdalena Kuś - III d, Marek Wawrzyczek - III a

z biologii - Karolina Ogrodnik - III b

z fizyki - Magdalena Kuś - III d

z informatyki - Marek Wawrzyczek, Kamil Kędzior - III a, Bartłomiej Borzucki - III d.

Ponadto dwóm gimnazjalistom udało się dotrzeć do ostatniego - wojewódzkiego etapu. **Karolina Ogrodnik** z klasy III b, którą przygotowywała nauczycielka biologii mgr **Iwona Wyka** uczestniczyła w Wojewódzkim Konkursie z Biologii i została finalistką.

Magdalena Kuś z klasy III d, przygotowywana przez mgr **Jolantę Kijewską** - nauczycielkę fizyki wzięła udział w Wojewódzkim Konkursie z Fizyki i również została finalistką.

Uczniowie Gimnazjum zakwalifikowali się również do etapu powiatowego Konkursu Wiedzy o Ruchu Drogowym. **Tomasz Zomerlik**, **Krzysztof Kania** z klasy II d oraz **Błażej Staszewski** z klasy I a drużynowo zajęli 6 miejsce.

Nie ominęły nas również sukcesy sportowe. W finale Mistrzostw Powiatu Cieszyńskiego w piłce ręcznej dziewcząt gimnazjalistki w składzie: **Magdalena Dąbrowska**, **Lucyna Tulorz**, **Judyta Korycka**, **Izabela Czyż**, **Agnieszka Superniok**, **Michalina Kajsztura**, **Wioleta Stefańska**, **Barbara Gazda**, **Agnieszka Holisz**, **Ewa Rybaczuk**, **Sonia Witoszek**, **Katarzyna Szczypka** zdobyły zaszczytne I miejsce, pokonując gimnazja z Goleiszowa i Strumienia. Piłkarci przygotowywała mgr **Barbara Grela** - **Kukuczka**.

Katarzyna Dynek

DZIEŃ TEATRU ☞ 26 marca br. w przeddzień Dnia Teatru najmłodszy uczniowie zgromadzili się na auli szkolnej, aby wziąć udział w Turnieju Teatralnym zorganizowanym przez nauczycielki kształcenia zintegrowanego: panią **Jolantę Plintę** i **Barbarę Wiję**. Każdą klasę reprezentowała 5-osobowa drużyna, której zadaniem było wykonanie różnorodnych zadań. Żadnego problemu nie sprawiło drużynom odgadywanie tytułów baśni na podstawie strojów przygotowanych przez klasy oraz na podstawie różnych rekwizytów. Trudniejszymi zadaniami okazały się zadania aktorskie - zabawa z zaczarowanym pudełkiem zmieniającym się w rękę aktora w różne przedmioty czy poruszanie się w rytm muzyki jak przedmioty ze sklepu z zabawkami. Wiele emocji dostarczył quiz baśniowy oraz konkurs „Wszystko o teatrze”, gdzie drużyny mogły ratować się kołem ratunkowym, aby uzyskać pomoc klasy. Drużyny plastyczne z każdej klasy wykonywały w czasie turnieju „Zaproszenia na bajkowy bal”. Wszystkie konkursy były przeplatane zabawami i pioskami muzycznymi - ruchowymi, w których uczestniczyły całe klasy. Zabawy te wspólnie z opiekunami przygotowały dzieci z kółka teatralnego klas młodszych. Dodatkową motywacją dla klas, aby wspaniale się zachować był konkurs „Jesteśmy wzorowymi widzami”. Jurorzy nie mogli się nadziwić, że wszyscy potrafią wspaniale się bawić, ale i uważnie słuchać. Turniej wygrała klasa 3c niewielką ilością punktów wyprzedzając klasy 3c i 3a. Wszystkim uczestnikom Turnieju Teatralnego z pewnością utkwi w pamięci ten dzień.

W tym samym dniu klasy starsze szkoły podstawowej IV-VI uroczystie świętował obchodzony w szkole Dzień Teatru. Tydzień wcześniej organizatorki tej imprezy w osobach polonistek: mgr **Jadwigi Nowakowskiej** i mgr **Bożeny Kozikowskiej** zaproponowały uczniom poszczególnych klas, aby przebrali się za postacie jednej baśni oraz wytypowali po dwie osoby, które wezmą udział w konkursie wiedzy o baśni i teatrze. Już od godziny ósmej tego dnia w szkole można było odczuć wyjątkową atmosferę!

Na poszczególnych piętrach pojawiły się charakterystyczne teatralne maski w wykonaniu mgr **Jadwigi Lach-Fujcik** oraz dzieci bajecznie przebrane. W trakcie pierwszej lekcji jury teatralnego konkursu przechodząc od klasy do klasy oceniało przebranie poszczególnych klas, biorąc pod uwagę nie tylko pomysłowość, ale również liczebność przebranych. W 100% przebrane były trzy klasy: 4c, 5a, 5c. Ale pomysły były po prostu wspaniałe: mogliśmy obejrzeć postacie następujących utworów: „Kopciuszka”, „Harry Pottera”, „Królewny Śnieżki”, „Smerfów” - nawet kilkakrotnie. Po zaprezentowaniu w auli szkoły kostiumów wszystkich klas nastąpiła część główna, czyli konkurs wiedzy dotyczący wiedzy o baśni i teatrze, który składał się z dwóch etapów. W pierwszym uczniowie odpowiadali na pytania związane ze znajomością tekstów utworów baśniowych i bajkowych oraz terminów literackich związanych z tą tematyką. Przed egzaminem, do którego przystąpiły reprezentacje klas, wystąpili uczniowie klas 5c, z inscenizacją pt. „Interpunkcja”. Mogliśmy zobaczyć ciekawy i bardzo pouczający spektakl dotyczący problemów, które dotyczą każdego Polaka w interesującej interpretacji, przygotowanej przez mgr **Bożenę Kozikowską**. W przeobrażach między kolejnymi etapami konkursu wystąpiły klasy 4c i 4a ze swoimi interpretacjami baśni „Kopciuszek”, przygotowanymi w związku z wcześniej zorganizowanymi lekcjami otwartymi języka polskiego dla Rodziców klas czwartych.

W konkursie wiedzy o teatrze pierwsze miejsce zajęła klasa 6c, ale wszyscy bardzo dobrze się bawili, gdyż mieli możliwość sprawdzenia swojej wiedzy na tematy sobie znane. Ten dzień w naszej szkole był uroczystym podsumowaniem jednego z punktów planu wychowawczego zaplanowanego na bieżący rok szkolny, zakładając edukację teatralną w szerokim zakresie. Należy dodać, że redakcja szkolnego pisemka „Kamillek” czynnie uczestniczyła zarówno w przygotowaniach, jak i samej uroczystości, dokumentując każdy jej element udanymi zdjęciami.

Jadwiga Nowakowska

BLIŻEJ SZTUKI ☞ Dnia 24 marca br. uczniowie Zespołu Szkół w Zebrzydowicach mieli możliwość spotkania się z panią **Marią Piech** - poetką i malarką naszego regionu. Organizatorką imprezy była mgr **Maria Kościelny**, która witając gościa przywołała słowa G. B. Shawa „*sztuka jest magicznym zwierciadłem, w którym znajdujemy odbicie naszych niewidzialnych marzeń. Przeglądamy się w lustrze, chcąc zobaczyć własną twarz, przyglądamy się sztuce, chcąc zobaczyć własną duszę*”. Celem tego spotkania było przybliżenie działalności artystycznej mieszkanki Zebrzydowic oraz wprowadzenie w kolorowy świat widziany sercem i oczyma artystki. Uczniowie podziwiali obrazy p. Marii Piech, z zainteresowaniem wysłuchali opowieści o zamiłowaniu do sztuki, potrzebie tworzenia oraz o przygotowaniu z malarstwem. Uzupełnieniem duchowym wystawy były wiersze pani Piech, które zaprezentowały uczennice naszej szkoły. Całość zaś dopełnił odświętny wystrój auli szkolnej. Ponadto na stolówce szkolnej mgr **Maria Kościelny** oraz mgr **Jadwiga Lach-Fujcik** przygotowały wystawę prac malarskich artystki. Jest to niewielki wycinek twórczości p. Marii Piech. W „galeryjce” można podziwiać obrazy o różnej tematyce - od symbolicznej przez pejzaże do martwej natury. Spotkanie to z pewnością było ucztą duchową dla tych, którzy są wrażliwi i otwarci na sztukę.

Równocześnie w czytelni szkolnej zorganizowano wystawę „Malarstwo polskie”.

Zespół Szkół w Kaczycach

MOJA MAMA ☞ W kwietniu, w Szkole Podstawowej w Kaczycach zorganizowany został konkurs literacki na temat „Moja Mama”. Zadaniem uczestników konkursu było samodzielne napisanie wiersza lub opowiadania o swojej Mamie. W grupie młodszej I miejsce zajęła **Aneta Kuś**, kl. Ib oraz **Kasia Wenglorz**, kl. Ib; II miejsce - **Karolina Wolak**, kl. Ib; III miejsce - **Dominik Sikora**, kl. Ia. Przyznano również wyróżnienia. Otrzymały je: **Iwona Parchańska**, kl. IIIc i **Julia Machej**, kl. Ia. W grupie starszej zwyciężyła **Daria Wawrzyczek**, kl. IVa. Konkurs zorganizowały: mgr **Katarzyna Świerczek**, mgr **Danuta Czyż**.

KONKURS ORTOGRAFICZNY ☞ 29 kwietnia br. w Zespole Szkół w Kaczycach już po raz trzeci odbył się Gminny Konkurs Ortograficzny. Patronat nad konkursem objął jak co roku Wójt Gminy Zebrzydowice p. **Andrzej Kondziółka**.

W konkursie udział wzięli uczniowie klas drugich i trzecich kształcenia zintegrowanego wszystkich szkół naszej gminy. Tekst dyktanda opracowała organizatorka konkursu mgr **Beata Piątkowska**. Najlepszym uczestnikiem konkursu został uczeń klasy IIIb Szkoły w Kaczycach - **Sebastian Hanus**. Drugie miejsce zajął **Kamil Bagniak** z kl. III z Kończyc Małych. Trzecia lokata przypadła również uczniowi szkoły w Kończycach Małych - **Janowi Rusz** z klasy Ib. Laureaci oraz uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki. *Wszystkim uczestnikom, ich nauczycielom - gratulujemy!*

Beata Piątkowska

„Jak miło by się żyło, gdyby agresji nie było!”

To słowa Marty Kolondry uczennicy klasy 5 Szkoły Podstawowej w Kończycach Małych. O słuszności tego stwierdzenia mogły się przekonać wszystkie dzieci, zarówno ze szkoły w Kończycach Małych, jak i w Markłowicach Górnych. Stało się to dzięki przeprowadzeniu specjalnej akcji - „Tydzień bez agresji”.

W ramach tego tygodnia uczniowie zacięcie „walczyli” o tytuł „Najsympatyczniejszej klasy roku 2003”. Każda klasa otrzymała specjalną tablicę, gdzie prowadzący zajęcia, nauczyciele, pracownicy sekretariatu, panie kucharki, panie sprzątaczk, pan konserwator - obserwując zachowania uczniów, naklejał na nie specjalnie przygotowane serduszka. Wygrała ta klasa, która zdobyła największą ilość takich symboli. Trzeba przyznać, że dzieci bardzo starały się, by otrzymać tak zacny tytuł. Dzięki temu atmosfera w szkole stawała się coraz bardziej sympatyczna, a wszyscy byli przyjaźnie i mile do siebie nastawieni. Dzieci uczyły się nie tylko dobrych, grzecznych słów, ale również okazywania miłych gestów, dobrych uczynków, życzliwości wobec innych (np. dzieliły się z innymi, przeprowadziły zbiórkę art. papierniczych dla dzieci z Domu Dziecka, pomogły paniom sprzątaczkom). Na lekcjach wychowawczych, plastycznych i języka polskiego przeprowadzony został konkurs pt. „Grzeczne słowa, miłe gesty”. Uczniowie wykonali wiele ciekawych prac, tworzyli piękne wiersze i złote myśli. Wszystko to, zostało wystawione, a wkrótce również nagrodzone.

Podsumowaniem tygodnia była specjalna impreza szkolna, podczas której ogłoszono wyniki oraz wybrano „Najmilszą uczennicę i najmilszego ucznia”, a także „Króla i królową uprzejmości”.

Oto wyniki konkursów.

W szkole Podstawowej w Markłowicach Górnych - najsympatyczniejsza klasa - klasa 5 (wychowawca mgr **B. Klejczyk**), najmilsza uczennica - **Dorota Szebesta** (kl. 3), najmilszy uczeń - **Damian Bednarek** (kl. 1), Królowa Uprzejmości - **Kasia Żelazowska** (kl. 5), Król Uprzejmości - **Tomek Gajda** (kl. 4). *W Szkole Podstawowej w Kończycach Małych* - najsympatyczniejszą klasa - 4b (wychowawca mgr **J. Wanat**), najmilsza uczennica - **Justyna Kłósko** (1a), najmilszy uczeń - **Patryk Górczyński** (2b), Królowa

Uprzejmości - **Marlena Latos** (5a), **Dorota Josiek** (6a), Król Uprzejmości - **Krzysiek Hanzel** (4a). Konkurs plastyczny nie został jeszcze rozstrzygnięty.

„Tydzień bez agresji” dzieci ze szkół w Kończycach Małych i Markłowicach Górnych przedłużyły do KOŃCA ŚWIATA. Postanowiły, że zawsze i wszędzie będą starać się przeciwstawiać temu, co złe, wszelkim przejawom przemocy i nietolerancji. Łącząc przyjemne z pożytecznym przekonały się, że są wartości lepsze, dla których warto żyć, czego dowodem jest wierszyk ucznia kl. 5 - **Rafała Budzika**:

*„Mam nadzieję, że nadszedł czas,
gdy agresji nie będzie wśród nas.
I że dobroci ogromnie dużo będzie
tu tam, no i wszędzie
Niech to będzie czas bez przemocy,
a każdy każdemu udzieli pomocy.
I choć zmartwień mamy wiele,
nie postępujemy źle!
a także nie zasmucamy się.
Więc bądźmy dla siebie mili,
i żebyśmy tacy już zawsze byli!”*

Bardzo dziękuję wszystkim uczniom, pani dyrektor Marcie Gibała, panu dyrektorowi Andrzejowi Czakonowi, nauczycielom, pracownikom obsługi za wielkie zaangażowanie, dzięki któremu można powiedzieć, że naprawdę było warto!!!

Pedagog szkolny, mgr Dorota Kłopeć

BRAWO MALUCHY! ☞ 21 maja br. w SP Markłowice Górne odbył się gminny konkurs matematyczny „Super Matematyk” dla klas I-III. Honorowy patronat sprawował Wójt Gminy - mgr **Andrzej Kondziółka**. W zmaganiach konkursowych uczestniczyło 12 uczniów klas III szkół podstawowych z terenu naszej gminy. Mieli oni okazję wykazać się wiedzą matematyczną w dwóch kategoriach. Indywidualnie największą ilość punktów zdobyli uczniowie: **Weronika Stokłosa**, **Piotr Grześ** (SP Zebrzydowice), **Rafał Maciejewski** (SP Kaczyce). Tylko o jeden punkt mniej otrzymała **Magdalena Czyż** (SP Kaczyce). Natomiast w kategorii zespołowej na I miejscu uplasowali się uczniowie klasy III z SP Kończycze Małe, na II miejscu SP Zebrzydowice, na III SP Markłowice Górne a na IV SP Kaczyce.

Najlepsi „super matematycy” otrzymali nagrody rzeczowe. Dla wszystkich zaś przygotowano drobne upominki, dyplomy oraz słodki poczęstunek. Czas oczekiwania na wyniki umilono zabawami ruchowymi i grami stolikowymi.

Nagrody dla uczniów można było zakupić dzięki hojności następujących sponsorów: Wójta Gminy Zebrzydowice, F.H. Stefanii Pawlas, F.H.-U. Eko-Gaz oraz T.U. Compesa S.A. Wszystkim ofiarodawcom dziękujemy. Szczególne podziękowania kierujemy na ręce pani Heleny Waligóry, która już od dawna wspiera finansowo nasze szkolne poczynania.

Organizatorzy: Dyrekcja Szkoły Podstawowej oraz nauczyciele: mgr **B. Klejczyk**, mgr **H. Kondziółka**, mgr **J. Fuchs** oraz mgr **L. Król**.

Opracowała, mgr B. Klejczyk

SP W KOŃCZYCACH MAŁYCH LICZNIE POWITAŁA WIOSNĘ W GÓRACH ☞ 10 maja przy pięknej, prawie letniej pogodzie, nasza szkoła powitała wiosnę w kolejnym XIX już Górskim Rajdzie Młodzieżowym zorganizowanym przez PTTK oddział beskidzki. 42 uczniów z klas 1-6 miało okazję podziwiać piękne widoki, rezerwat cisów, pokonując trasę z Golezowa na Tuł. Wszystkie dzieci, jak i opiekunowie, wrócili do domów zadowoleni, zapowiadając pewny udział w kolejnym rajdzie.

Opiekunowie rajdu: mgr **Jadwiga Wanat**, mgr **Aleksandra Krajcarz**, mgr **Aleksandra Brawańska**.

Dyrektor Szkoły, mgr Andrzej Czakon

Dom Handlowy GS

Zebrzydowice, ul. Ks. Janusza 4
tel. (032) 4693 527

**W CZERWCU
ZAPRASZAMY NA
PROMOCJĘ
POŚCIELI Z KORY**



**DUŻY
WYBÓR
FIRAN
ORAZ
MATERIAŁÓW
ZASŁONOWYCH**



BLACK RED WHITE

- **SZEROKI ASORTYMENT MEBLI:**
komplety wypoczynkowe, meblościanki,
kuchnie na wymiar, wyroby z wikliny

Sprzedaż ratalna



Transport na terenie Zebrzydowic gratis!



BANK SPÓŁDZIELCZY w JASTRZĘBIU ZDROJU

Punkt Kasowy w Zebrzydowicach, ul. Ks. Janusza 6, tel. 469 34 63

Punkt Kasowy w Kaczycach, ul. Sobieskiego 4, tel. 469 36 72

LOKATA ATRAKCYJNA

**„ATRAKCYJNIE”
OPROCENTOWANA do**

5,55%

SPRAWDŹ NAS! PRZYJDŹ, ZADZWOŃ!

**Uwaga: Zapłać u nas rachunki za telefon TP S.A., energię elektryczną
OPŁATA - TYLKO 0,99 ZŁ**

Szczegółowych informacji udzielą Państwu pracownicy Banku. Zapraszamy!



Wydawca - Gminna Biblioteka Publiczna, 43-410 Zebrzydowice, ul. Księdza Janusza 21; www.zebrzydowice.pl

Redaktor Naczelny: Marcin Ślęk, redaguje zespół.

Redakcja: Urząd Gminy Zebrzydowice, 43-410 Zebrzydowice, Księdza Janusza 6, tel. (0-32) 4693 307, fax (0-32) 4693 266.

Skład i druk: INTERFON Sp. z o.o. 43-400 Cieszyń, ul. Olszaka 5, tel. (0-33) 8510 543, fax (0-33) 8511 643. **ISSN 1508-0986**

W dostarczonych materiałach redakcja zastrzega sobie dokonywanie skrótów i poprawek. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.